Guo Ji Ri Bao

2022年2月12日（星期六）
农历壬寅年正月初十

BANK MAYAPADA Melayani dengan Komitmen
人民日报海外版 文匯報東南亞版 香港商報 國信早報 同步发行
中国银行 BANK OF CHINA 雅加达分行 JAKARTA BRANCH www.bankofchina.co.id

地址：JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email : yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt: Win

國際日報
一报在手 能知天下事
一九八一年创刊
NO:10630629
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

总统在一个海洋峰会发表演讲

佐科维总统于2月11日在雅加达通过总统府秘书处YT频道，为一个海洋峰会发表演讲时表示，印尼成为二十国集团（G20）主席国遵行蓝色经济和蓝色碳汇经济。

万隆再实施车尾号限行制度

基于防范奥米克戎（Omicron）变异体的入侵，同时也由于成为三级社区活动限制（PPKM），万隆市一些主要大路于2月11日实施车尾号限行制度。

婆罗浮屠和普兰巴南等四古寺
成为我国乃至全球佛教和兴都教徒礼拜中心

【本报讯】坐落于中爪省日惹特区的婆罗浮屠佛塔和普兰巴南陵庙，如今正式成为我国及全世界佛教和兴都教的集体礼拜中心。全部共有四座寺塔作为礼拜场所，即婆罗浮屠、巴翁及门杜作为佛教徒的礼拜场所，而普兰巴南则是兴都教徒的礼拜场。

关于使用上述4座佛塔和寺庙作为礼拜场的谅解备忘录，由日惹特区省府、中爪省府、宗教部、文教部、国企部及旅游与创意经济部于2月11日在日惹地方政府办公楼 Gedhong Pracimasono 大厅通过线上及线下签署。

宗教部统筹专员阿东（Adung Abdul Rochman）在日惹市表示，经过长久的文化遗物及旅游项目研究，该谅解备忘录旨在促使上述4座寺塔恢复其宗教活动中心的作用。他说："我们希望上述寺塔成为我国乃至全世界佛教徒及兴都教徒的礼拜中心。"

日惹特区省长苏丹哈蒙库布沃诺十世（Sultan Hamengku Buwono X）希望该谅解备忘录能实现我国宗教温和、具有社会凝聚力及教徒之间和谐的精神。苏丹说："上述使用寺塔为礼拜场所仍注重文化遗产保护的恒存性及其价值观，并且不违反政府和联合国教科文组织（UNESCO）所制定的规定。"

印尼佛教徒代表（WALUBI）总主席邹丽英（Siti Hartati Murdaya）为政府实现佛教徒的理想所努力采取的步骤表示赞赏和尊重。（Ing）

台湾佛教慈济基金会印尼分会
时时欢喜，
即时时吉祥。
恭录自证严法师静思语

中爪建瓦达斯水坝计划引争议
伊联中委会呼吁各方共同寻求解决方案

【本报讯】中爪警区公关主任伊克巴尔上校否认对普沃勒佐（Purworejo）县瓦达斯（Wadas）乡村三名嫌疑人的处理已从调查升级为审查。

伊克巴尔周五（11/2）对记者说，关于涉及"电子交易和信息法"的三名居民被警方拘押或调查的信息是一个假消息。

据他介绍，中爪哇警方仍在调查一些涉嫌通过社交媒体进行挑衅的社交账户。此案尚未进入调查程序，这意味着警方没有发现任何嫌疑人或犯罪分子。

他解释说，在不明确的社交账户上有许多挑衅性的信息，使气氛蒙上阴影，这激怒了网民。

伊克巴尔要求公众更明智地使用社交媒体，并要求公众提高数字素养。伊克巴尔随后解释说，被警方逮捕的各方都已被释放。瓦达斯社区恢复了和谐，大家互相尊重差异，避免相互竞争，仍然情同手足。

此前，日惹 Era Harivah 法律援助机构的研究部门表示，警方已将案件的处理提高到对在中爪哇省 普沃勒佐县瓦达斯乡被捕的三人进行调查。

据他说，还有其他激进分子和瓦达斯社区关怀团结小组的成员也被警方拘留。

又讯，伊联中委会（PBNU）总主席雅赫亚（Yahya Cholil Staquf）要求各方不要就中爪哇省普沃勒佐县瓦达斯乡建造贝纳尔（Bener）水坝形成水库的计划挑起政治争议。

雅赫亚认为，各方必须共同努力，为这些问题找到解决方案。因此，伊联准备在瓦达斯乡为政府和社区之间更好的沟通搭建桥梁。

他还认为，中爪省长甘贾尔将妥善解决与瓦达斯乡有关的问题，因为普沃勒佐县与中爪省长有情感联系。

雅赫亚说，希望将来会更好，我个人非常有信心这个问题可以解决，因为这是甘贾尔先生与邻村居民的问题，他们都是普沃勒佐县居民。（Irw）

國際日報 印尼(COVID-19)
印尼新冠病毒疫情动态
2022年2月11日(星期五)

新增确诊:	40,489 例
累计确诊:	4,708,043例
累计治愈:	4,250,277例
累计死亡:	144,958例 (+100)

奥米克戎症状与流感相似
专家提醒患者应独自隔离避免传染家人

【本报讯】感染奥米克戎（Omicron）变体的症状与流感相似，经常使感冒或咳嗽的人感到困惑。为了预测，专家建议人们最好限制自己与他人的接触。

澳大利亚格里菲斯大学流行病学家迪基（Dicky Budiman ）周五（11/2）表示，所有由病毒引起的疾病在急性期的症状都是相似的。无论是流感、脊髓灰质炎、麻疹、水痘还是艾滋病毒，包括新冠肺炎在内，患者都会出现发烧、发冷、关节痛、咳嗽、流鼻涕、头疼等症状，这就是为什么它被称为流感样疾病。

重要的是要注意，当前的新冠病毒大流行是一种流行病。因此，人们需要自我意识到，在这种情况下，被感染的机会比平时大得多。

迪基补充说，如果你有类似流感的症状，最好还是独自呆在家里，避免与家里的人接触。

据他说，如果可能，出现流感症状的人可以进行快速抗原检测或 PCR。这样就可以确定感觉到的症状真的是新冠肺炎还是普通感冒。

如果你需要确认是否真的患了新冠肺炎，进行检测的原则是，中度到高度症状的患者，采用PCR检测比较可靠，无症状或轻度症状的患者，可以选择快速抗原检测。

迪基说，如果人们选择不做测试，可以采取的最安全的步骤就是限制与其他人的接触。通过呆在家里或进行有限的自我隔离，可以将新冠病毒传播的可能性降到最低。

Omicron 的症状与流感相似，应该引起各方的警惕。如果人们感觉到 Omicron 的流感样症状但尚未接种疫苗，迪基建议他们到最近的医疗机构进行检查。

印尼肺科医生协会（PDPI）感染工作组（PDPI）主席 Erlina Burhan 提醒卫生工作者要更加注意 Omicron 症状与普通感冒之间的差异，以便能够提早预防。

这位肺科专家还说明了普通感冒和 Omicron 典型症状的区别。据她说，典型的 Omicron 症状有点类似于流感，流感通常是伴有咳嗽的感冒，但流感很少有喉咙痛，很少有喉咙发痒。

与此同时，卫生部传染病预防和控制（P2P）主任茜蒂（Siti Nadia Tarmizi）周四（10/2）在虚拟新闻发布会上说，人们可以购买维生素或非处方药物来缓解类似于普通感冒的 Omicron 症状。

但是，如果人们想购买必须附有处方的药物，仍然需要先咨询医生。此外，如果服用了非处方药物但症状没有减轻，她要求患者立即去看医生。（Irw）

美国追随法国出售战机后尘
如今同意向我国出售F-15型战斗机

【本报讯】美国外交部同意向我国出售36架F-15型战斗机。全部价值140亿美元或相当于约200万亿盾。

根据法新社的资料，上述交易将包括其它军事武器。在声明中提到，上述交易是为提高重要区域伙伴的安全，以维持亚太区的经济发展及稳定。然而并未提到美国是否担忧中国在亚太区的势力有关的事项。美国外交部发表声明说："不会改变维持该区域的基本军事稳定。"

此前，上述要购买F-15型战斗机的传言确实在去年已广为人知。而且国防部长普拉波沃（Prabowo Subianto）曾表示上述采购事项正在磋商的阶段。他是今年1月在国防部出席2022年部长会议结束后说的。

我国要购买的是波音制造的F-15EX战斗机，据称，该战斗机更现代化，因装有战用电子系统。另一方面，我国已于2月10日正式同意购买法国 Dassault Aviation 共42架的 Rafale 战斗机，耗资共81亿美元。不久将签署有关购买6架战斗机的第一份合同。

普拉波沃于2月10日与法国武装部队部长弗洛伦斯（Florence Parly）向记者说明道："我们将购买42架阵风战斗机，并在所需的武器及模拟器培训的支持下购买36架飞机。"

上述购买战斗机事项获得法国总统马克龙（Emmanuel Macron）的特别关注。他在推特对我国选择法国的优质工业的决定表示热烈欢迎。他就两国达成的阵风战斗机协议说："加强我们的伙伴关系。"（Ing）